



みかん

ひらつか

●発行 平塚市 ●編集 企画部広報広聴課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
●発行部数 103,000部 (毎月1日・15日発行)

産業まつり 11/10(金)・11(土)・12(日) 見附台体育館と広場 午前10時～午後4時30分(最終日は午後4時まで)



ひらつか

せが いぞろい

「あ、
うらつか!!!」



10日(金)・11日(土)・12日(日)

- ◆**みつげ市**
市内商店による商品の販売
- ◆**物販コーナー**
花き、湘南ひらつか名産品など
- ◆**友好都市コーナー**
花巻市、高山市、天城湯ヶ島町の特産品の販売
- ◆**科学技術工業展**
工業生産品の展示、市内の研究グループ・県農業総合研究所・水産関係による先端技術の紹介など
- ◆**展示コーナー**



- ◆**農林統計図表展、観光写真展、観光・風景写生コンクール入賞作品展、盆栽展、ひらつか名産品・推奨品・特産品紹介コーナーなど**
- ◆**ごみの資源化フェア**
コンポスターの相談、リサイクルバザーなど
- ◆**植木市**
県内外の植木業者による即売
- ◆**その他** 水道展、消費生活展、お弁当コンクール、たばこクリーンキャンペーンなど

- ◎**いろいろな体験してみよう!◎**
- ★**名作いすの模型製作**
10日・13日、午後2時～(各日とも先着10人)
- ★**ミニ門松製作**
11日、午前11時～(先着10人)
- ★**節水コマの取り付け**
12日、午後2時～(先着20人)
- ★**銅板表札製作**
13日、午前11時～(先着10人)

10日(金)・11日(土)

- ◆**農水産物販売**
農産物(果物・野菜など)、水産物(地魚・たたみいわしなど)
- ◆**みどりの相談室**
樹木・草花の管理などの相談
- ◆**お楽しみコーナー**
ポンハゼ、もちつきの実演・体験のほか、つぎたてのおもちや漁師なべがふるまわれます



きねとうすでもちつき体験▶

11日(土)

- ◆**コンテナガーデンスクール**
寄せ植えで庭やベランダを彩ってみませんか。
時間 午前10時～、午後1時30分～
定員 各15人(先着順)
参加料 1,000円(材料代)
圃 みどり公園課(内線2591)
※電話で事前に申し込み

12日(日)

- ◆**芸能大会**
平塚レクリエーション協会協賛による民謡、新民謡などを披露。
時間 午後0時30分開演
会場 市民センター(入場無料)
- ◆**FM湘南ナバサ・サンデースペシャル**
会場内の特設テントブースより生中継。
時間 午前10時5分～午後3時
ゲスト 湘南ミュージシャン・サンタ

産業まつり協賛行事
JA湘南でてこいまつり2000
日程 11月25日(土)、26日(日)
時間 午前9時30分～午後3時
会場 総合公園

毎年恒例の産業まつり。農水産業者による地場産品の販売、商店による「みつげ市」、市内で製造されている工業製品や先端技術の紹介など、平塚の「産業」が勢ぞろい。この機会に、地元の産業に親しんでみませんか。

◆ みなさんは、平塚の産業についてどのような印象を持っていますか。

市内北部・西部には、県内一の生産量を誇る農地が広がり、米作のほかにも、野菜やばらの栽培、畜産などが盛んです。

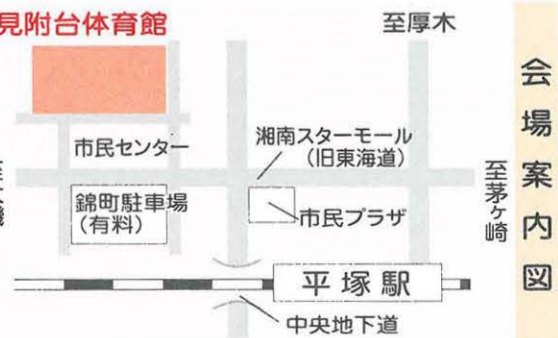
◆ また、目の前の海からは、とれたての魚が毎日届けられます。

一歩まちに出れば、地域に親しまれる身近な商店街が並び、郊外では、情報やハイテク技術などについて、企業や大学がさまざまな研究を進めています。

◆ 農・漁・商・工業の各産業がバランスよく発展している、わたしたちのまち平塚。会場では、それぞれのコーナーに分かれて、まちの活力をみなさんにお届けします。

ぜひ、産業まつりに、お出かけください。

※車のこ来場は、遠慮ください



情報プロムナード

スポーツ課 〒254-0074 大原1-1 ☎31-3060 FAX31-9640	中央公民館 〒254-0047 追分1-20 ☎34-2111 FAX35-2537
スポーツ振興財団 〒254-0074 大原1-1 ☎35-0102 FAX35-3332	福祉会館 〒254-0047 追分1-43 ☎33-2333 FAX33-6588
総合公園管理事務所 〒254-0074 大原1-1 ☎35-2233 FAX35-3471	文化財団(市民センター内) 〒254-0045 見附町15-1 ☎32-2237 FAX31-6466
保健センター 〒254-0054 中里34-17 ☎34-0311 FAX36-7350	ひらつか市民プラザ 〒254-0043 紅谷町18-8 ☎23-6329 FAX24-3375

はがきでの申込方法 本文中に**必要事項**とあるものは、郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号、募集記事の標題を書いてください

特に明記のないもの 申し込み・受け付けは午前8時30分から先着順、費用は無料、持ち物はお問い合わせください

募集

◆講演会「子どもの心は今どこに」
日時・会場 11月16日(木)午前10時30分～午後0時30分、MNビル11階
定員 100人(保育要予約)
講師 三沢直子さん(心理カウンセラー)
〒平塚子ども劇場(☎33-0606)
〒女性行政推進室(☎21-7500)

◆自己表現わくわくワークショップ
日時 11月20日・27日の月曜日、全2回、午前9時30分～11時30分
会場 教育会館(保育1人1日500円)
定員・資料代 100人、600円
〒コミュニティ保育連絡会(☎35-0960)
〒女性行政推進室(☎21-7500)

◆環境と共生する都市づくり県民フォーラム
日時・会場 11月22日(水)午後6時～8時、MNビル11階
定員 200人(抽選)
〒11月15日(水)までに、企画課(☎21-8760、☎0120-704589)へ

◆「みんなで楽しもうかい」に参加を
外国籍の人と各国の音楽やダンスを楽しみませんか。定員は200人。
日時 12月3日(日)午後5時～7時30分
会場 野内ホール(宝町5-27)
参加料 2,000円(小・中学生1,000円)
〒交流親善課(☎25-2520)

◆インターネット教室に(全3回)
日程 11月30日(木)～12月2日(土)
コース ①午前10時～正午、②午後1時～3時、③午後3時30分～5時30分
会場 日産車体コンピュータサービス(明石町2-20) ※駐車場なし
対象・参加料 市内在住、在勤の方、各コース10人、500円(テキスト代)
〒湘南ケーブルネットワーク(☎22-1213、☎22-4710)
〒情報システム課(内線2635)

スポーツ

◆第49回市民総合体育大会結果
優勝：旭北地区、準優勝：金目地区、第3位：富士見地区、敢闘賞：城島地区

◆スポーツでいい汗を！(抽選)

申し込みは、11月20日(月)までに、往復はがきに必要事項(テニススクールは曜日、コースも記入)を記入し、スポーツ振興財団へ。

☆テニススクール

日程 12月12日～平成13年3月15日
会場 総合公園テニスコート
対象 市内在住、在勤、在学の方、各コース15人、ジュニアは小学生15人
時間・コース

コース	時間	火曜日	水曜日	木曜日
A	9:20～10:50	初心初級	初心初級	初心初級
B	11:00～12:30	初中級	初級 初中級	初級 初中級
C	13:20～14:50	—	—	初中級
D	15:45～16:45	—	ジュニア	ジュニア
N	19:00～20:30	初級	初級	初級

参加料 A・B・C各コース16,500円、Dコース13,500円、Nコース20,000円
☆初級太極拳教室(定員：60人)
日程 12月15日～平成13年3月16日の金曜日、全12回、午後6時30分～8時
会場 総合体育館
対象 市内在住、在勤、在学の18歳以上の方(高校生は除く)
参加料 6,000円(初日に集金)

◆平塚あるく会11月例会(弁当持参)

柴又帝釈天など東京下町を散策。
期日 11月19日(日)、午前中降水確率40%以上の場合26日(日)、以後中止
集合 平塚駅北口改札前午前7時50分(上り午前8時1分平塚始発に乗車)
参加料 400円(一般)と交通費2,040円
〒スポーツ課

◆社交ダンス講習会
日程 11月27日(月)～12月2日(土)

全6回、午後6時30分～8時45分
会場 見附台体育館
対象 市内在住、在勤、在学の方
〒11月20日(月)までにスポーツ課にある申込書に記入し、スポーツ課へ

◆2000市民・大学スポーツ交流祭

11月12日(日)、東海大学や神奈川大学の学生とスポーツを楽しんでみませんか。小学生サッカー教室とテーピング実技講習会の申し込みは電話またはFAXでスポーツ課へ。

☆小学生サッカー教室(定員：100人)
時間 午前10時～正午
会場 平塚競技場
指導 神奈川大学、湘南ベルマーレ

☆テーピング実技講習会(定員：70人)
時間 午前10時～午後0時30分
会場 総合体育館A会議室
講師 麻生敬さん(東海大学講師)

☆サッカー交流試合(観覧自由)
時間 午後1時～3時
会場 平塚競技場
対戦 神奈川大学対湘南ベルマーレ

☆ニュースポーツ体験(参加自由)
時間 午前10時～午後2時
会場 平塚球場(各自運動ぐつ用意)
内容 ストラックアウトほか

◆体育館の開放日

見附台体育館(☎31-3057)
日程 11月20日(月)
種目 卓球、バドミントン、バスケット、ソフトテニス(午後1時～4時)、バレーボール(午後4時～8時)

金田公民館体育館 (☎31-2136)
金目公民館体育館 (☎58-0101)
神田公民館体育館 (☎55-0239)
旭南公民館体育館 (☎31-2255)
花水公民館体育館 (☎31-3824)

日程 11月6日(月)、20日(月)
種目 バレーボール(午前9時～午後1時)、バドミントン・卓球(午後1時～4時)、バスケット(午後4時～8時)

博物館

〒254-0041浅間町12-41
☎33-5111 FAX31-3949
休館日/月曜日、月末

★子ども観察会「落ち葉の観察」
日時・会場 11月26日(日)午前9時30分～正午、浅間緑地(中央公民館北隣)
定員 30人(抽選)
〒11月10日(金)までに往復はがきに必要事項を記入し、博物館へ

★体験学習「わらそうりを作ろう」
日時・会場 11月26日(日)午前10時～午後4時、博物館科学教室
定員 30人(抽選)
〒11月17日(金)までに往復はがきに必要事項を記入し、博物館へ

★プラネタリウム「よいの明星」
期間 12月3日(日)まで
投影時間・観覧料 土・日曜日の午前11時と午後2時、100円

★星を見る会「木星・土星を見よう」
日時・会場 11月10日(金)午後7時～8時30分、博物館屋上(参加自由、防寒の用意を)

★ろばたばなし(参加自由)
日時・会場 11月19日(日)午後1時30分と3時、博物館1階民家内

★寄贈品コーナー「丹沢の岩石」
会期 11月29日(水)まで

★漂着物を拾う会(参加自由)
日程・会場 11月11日・12月9日の土曜日、午前9時30分～11時、虹

ケ浜海岸
〒初めて参加の方は、往復はがきで博物館へ

青少年会館

〒254-0041浅間町12-41
☎32-7029 FAX31-1441
休館日/月曜日

★「浅間祭」へ行こう(参加自由)



模擬店、作品展示、ステージ発表、おぼけやしき、犬のしつけ教室など催し物がいっぱい。
日時・会場 11月11日(土)午前11時～午後9時、12日(日)午前10時～午後4時、青少年会館と同館前広場

図書館

〒254-0041浅間町12-41
☎31-0415 FAX31-9984
休館日/月曜日、月末

★16ミリ映写機操作技術講習会
日時・会場 11月11日(土)午前9時～午後4時50分、中央図書館
対象・参加料 市内在住、在勤、在学の方、30人、500円(テキスト代)
〒1階視聴覚ライブラリー

★中央図書館11月の映画会

(上映は午前10時と午後2時の2回)
5日(日)「日本の昔ばなし こぶとりじいさん、ものぐさ太郎」
「アンデルセン童話 かえるの冒険、あるおおかさんの物語、火うちばこと兵隊さん」
12日(日)「ミュージカルアニメ キャッツ・ドント・ダンス」
19日(日)「世界昔ばなし ジャックとまめの木、しりたがりやのとら」「ピノキオの冒険」
26日(日)「日本の昔ばなし うらしま太郎、ねずみの嫁入り」「グリム童話 おおかみと老犬ズルタン、王様と100匹のうさぎ、ヘンゼルとグレーテル」

★11月の移動図書館あおぞら号

- 1日、15日、29日 松が丘公民館 15:00～16:00
- 2日、16日、30日 金目小学校 13:30～14:30 みずほ小学校 15:00～16:00
- 17日 ふじみ野 13:00～14:15 岡崎小学校 14:45～16:00
- 7日、21日 土屋小学校 13:00～14:15 金田公民館 14:45～16:00
- 8日、22日 真土小学校 15:00～16:00
- 9日 大野公民館 13:00～14:15 豊田公民館 14:45～16:00

- 10日、24日 吉沢小学校 13:00～13:40 吉沢公民館 14:00～14:40 旭陵中学校 15:10～16:00
- 14日、28日 城島小学校 13:00～13:30 城島公民館 13:40～14:30 浄心寺 15:00～16:00

★資料の特集(貸出と展示)

会場は、貸出室です。
「文学賞の本」
期間 11月10日(金)まで
「三島由紀夫特集～没後30年記念～」
期間 11月14日(火)～29日(水)

美術館

〒254-0073西八幡1-3-3
☎35-2111 FAX35-2741
休館日/月曜日

★美術館長の美術レクチャー
テーマは「画いてみよう」。申し込みは不要です。直接会場にお越しください。定員は150人。
日時・会場 11月25日(土)午後2時～3時30分、美術館ミュージアムホール

★11月の美術館アートギャラリー

- 5日まで 第48回平塚市文化祭
- 9日～14日 平塚市幼小図工作品展
- 15日～19日 爽実展
- 15日～19日 透彩会展
- 23日～28日 中学校絵画展
- 29日～12月3日 画材&ギャラリー -OCTアトリエ展

サークル 掲示板



第41回平塚市菊花展
11月2日(木)～14日(火)、市民プラザ

カルチャ―

●英語サークルの会員に
毎週金曜日、18時30分～
21時/MNビル11階/月会
費二千円/週湘南ESSの
石橋(23)2823

●書道を始めませんか
毛筆、筆ペン、ボールペ
ンの中から選択/毎月第1
～3金曜日、10時～正午/
中央公民館/入会金一千円/
月会費三千円/週日曜書道
サークルの岩澤(34)23

木版画年賀状の講習会

11月11日(土)・18日(土)、
12月2日(土)の3回、13時
30分～16時/市民センター
10人/参加費二千円/申
11月4日(土)までに木版画
ペガサスの花井(33)13

●パッチワークの展示会に
11月14日(火)～17日(金)、
10時～17時(17日は16時ま
で)/TVKハウジングプラ
ザ平塚内積水ハウス/週日
モンスターの小島(59)2

トールペイントの仲間

毎月第1・3金曜日、9
時～正午/中央公民館/月
会費三千円(材料費は別途)
/週トールペイントの小藤
(23)9218

●円空一刀彫に挑戦
毎月第2・4日曜日、10
時～正午/市民センター/
入会金一千円、月会費三千
円/週円空一刀彫の内田(33)
6100(19時以降)

●吟詠の会員を募集
初心者の中・高年齢者/毎
週水曜日、19時30分～21時
/八幡公民館/月会費千五
百円/週吟詠流吟詠豊風会
の佐々木(32)5949

●木彫りしてみませんか
毎月2回の水曜日、10時
～正午/中央公民館/入会
金一千円、月会費三千円(材
料費は別途)/週総合木彫
の村上(31)6313

剣道の新会員

毎週月・金曜日、19時15
分～20時30分/松が丘小学
校/月会費二千円/週松が
丘剣友会の上田(32)82

●第20回平塚なぎなた大会
11月5日(日)、10時～正
午/総合体育館/演技競技
と試合競技(観覧自由)/週
平塚なぎなた協会の馬立(33)
7032

●社交ダンスの会員に
20歳～70歳の方/毎月3
回の土曜日、19時45分～21
時/大野公民館/25人(先
着順)/月会費二千円/週サ
タデー・ナイトの嘉悦(55)
7107(18時以降)

ミュージック

●定期演奏会にどうぞ
12月2日(土)18時30分開
演/中央公民館/入場料一
千円/週混声合唱団平塚コ
ーブルグリンの白井(33)
8267

●生き生き音楽サークルに
40歳～65歳の方/毎週木
曜日、10時～正午/中央公
民館/月会費三千円/週生
き生き音楽サークルの芦川
(24)7295

●少年少女合唱団員を募集
小学生～高校生/毎週土
曜日、14時～17時/横浜コ
ムニティセンター/月会費四千五百
円/週平塚少年少女合唱団
の佐藤(36)6799

●バイオリンリサイタル
中村静香/12月9日(土)
14時開演/中央公民館/小
学生以上/入場無料/週11
月25日(土)までに往復は
がき(1枚で3人まで)に住
所、氏名、年齢、電話番号
を記入し、ぐるぐる(へ)千
222-0011横浜市港北区菊名2
-4-12(へ)

湘南の美術

横山大観「不盡之高嶺」

1915年(大正四年)絹本着色・軸/168.0×81.0cm



もくもくとわき上がる雲海
の中から山頂をのぞかせる富
士山を美しい群青色の絵の具
で描いています。山の存在を
立体的というより、シルエット
的に簡潔に表現し、軸装の
縦長の画面におさめています。

これまで富士山はさまざま
な画家の手によって描かれて
きました。たとえば、葛飾北
斎の富嶽三十六景「凱風快晴」
などは、よく知られているも
のでしょう。そして、横山大
観だけでも、700点を越す富士
の作品を描いているといわれ
ています。

富士山とは、それをどのよ
うに描くかで、絵画史上に残
るさまざまな作品と常に比較

されてしまう画題といえるで
しょう。

この作品タイトルの「不盡」
は、すなわち「無限」を意味し
ています。新しい日本の創造
を目指した大観の精神が、こ
の作品に込められています。

横山大観のプロフィール

1868年(明治元年)水戸に
生まれる。日本美術院の創
設に参加し、明治・大正・
昭和にわたって革新的な日
本画の改革運動を推進した。
1958年(昭和33年)東京で没。

平塚市美術館

村井弦斎展記念 村井公園～「野点の会」～

秋の一日、お茶会などを通して、
かつて弦斎が親しんだ風流の一端
にふれてみませんか(自由参加)。



日時 11月5日(日)
午前10時30分～午後3時
会場 村井公園(八重咲町22)
内容 お茶会、琴・尺八・アコー
ディオンの演奏、作家の火坂雅志
さんのサイン会、菊花展など
※お茶会は先着300人
園 博物館(☎33-5111)

エトセトラ

●平塚青森人会の懇親会
11月25日(土)、17時30分～
21時30分/日本たばこ産業
平塚体育センター/年会費
二千円/週湘南平塚青森県
人会の太田(58)3698

カメラクラブ

●東海大学建学祭に行こう
テーマは「太陽の下で」/
11月1日(水)～4日(土)、
9時～17時/各種展示、模
擬店など/4日、20時(閉会
式終了後)花火大会/東海
大学湘南校舎/週東海大学
建学祭実行委員会(50)2
398

●サークル掲示板
所定の掲載依頼書で申し
込み/グループの会員募集
など/前月1日締め切り/
先着順/個人宣伝、宗教、
政治、営業などは掲載不可
/週広報広聴課サークル掲
示係(21)8761/FAX
(23)9467

CAMERAクラブ

10月8日(日)
「500面打大会」
本谷門下生や日本棋院所属のプロ
棋士を迎え、紅谷パールロード
で開催された「500面打大会」。プロ
棋士の一手一手に、「おっ」「う
～ん」と声があがる会場では、子
どもから大人まで囲碁の魅力に
くぎづけでした。



わかりやすい解説に感心



500の碁盤がずらり!



「こっちもおいしそう」

10月15日(日)
「湘南ひらつかふれあいマーケット」
今年4月から、毎月第3日曜日に総
合公園南駐車場で開催されている「湘
南ひらつかふれあいマーケット」。
新鮮な地元の味覚を楽しめるだけ
でなく、たくさんの笑顔に出会える心
温まる朝市です。
今回は秋の収穫祭。賞品が当たる
抽選会もあり、大盛況でした。



「ちょっと、味見を」
今日は朝市で朝食!

プロステージ

第24回ひらつか民俗芸能まつり

私たちのまちには、人形浄
瑠璃芝居、囃子太鼓、古民謡
など、古くから伝承されて
きた伝統芸能があります。な
かでも相模人形芝居の前鳥座
は、四之宮地区で江戸時代中
ごろから伝承されてきたとい
われ、県指定文化財に指定
されています。



「御所桜堀川夜討～弁慶上使之段～」
の一場面を演じる前鳥座

- 湘南座
「傾城恋飛脚～新口村之
段～」
- 前鳥座
「御所桜堀川夜討～弁慶
上使之段～」
- ◆太鼓の部
●城所太鼓保存会
「城所ばやし」

園 社会教育課(☎35-8124)

代々受け継がれてきた、こ
れらの民俗芸能にふれながら、
あらためて平塚の歴史・文化
に思いをはせてみませんか。
期日 11月19日(日)
午後1時開演
会場 中央公民館大ホール
(入場無料)
演目
◆人形浄瑠璃芝居の部
●県立高浜高校文楽部
「序 三番叟」